

# **Algemene voorwaarden voor websites die eigendom zijn van/gecontroleerd worden door Takeda:**

## **Gebruiksvoorwaarden**

Welkom op de website van Takeda “InfoDengue” (de "Website"). De informatie op deze website gaat over dengue, 's werelds snelst verspreidende door muggen overgedragen virale ziekte . Het is uitsluitend bedoeld voor algemene informatie- en opleidingsdoeleinden. Lees deze Gebruiksvoorwaarden zorgvuldig door voordat u deze Website bezoekt en gebruikt.

### **1. Gebruik van de Takeda-website**

Uw toegang tot en gebruik van deze website is onderhevig aan de volgende voorwaarden en alle toepasselijke wetgeving. Door enige van de inhoud van deze website te gebruiken, met inbegrip van, maar niet beperkt tot alle tekst en afbeeldingen (de "**Inhoud**"), erkent u hierbij dat u deze Gebruiksvoorwaarden hebt gelezen, begrepen en ermee hebt ingestemd, zonder beperking of kwalificatie, en erkent u dat alle andere overeenkomsten tussen u en Takeda België NV., met vestiging in Leonardo Da Vincielaan 7 , te 1930 Zaventem ("Takeda") worden vervangen met betrekking tot dit onderwerp.

### **2. Informatiedoeleinden**

Deze website kan algemene informatie bevatten over verschillende medische aandoeningen en de behandeling ervan. Alle informatie op deze website is uitsluitend bedoeld voor medewerkers van Takeda, klanten van Takeda, aandeelhouders, de gezondheidszorg en het grote publiek. Het is uitsluitend bedoeld voor educatieve en informatieve doeleinden en is niet bedoeld als vervanging voor geïnformeerd medisch advies of aanbevelingen van professionele zorgverleners. Er mag niet op worden vertrouwd als basis voor het nemen van beslissingen of maatregelen. Als u gezondheidsproblemen hebt of vermoedt te hebben, moet u uw huisarts of andere bevoegde zorgverleners raadplegen.

Deze website kan informatie bevatten over producten die mogelijk niet in alle landen beschikbaar zijn, of die beschikbaar zijn onder verschillende handelsmerken, voor verschillende indicaties, in verschillende doseringen of in verschillende sterktes. Niets hierin mag worden beschouwd als een verzoek, promotie of indicatie voor enig geneesmiddel op voorschrijf, met inbegrip van geneesmiddelen die in ontwikkeling zijn.

Alle informatie en referenties met betrekking tot de hantering, de opslag of het gebruik van producten, die worden geïmplementeerd door de relevante bron, zijn gebaseerd op de kennis van Takeda op het moment dat dergelijke aanbevelingen worden gedaan.

De informatie op deze website vormt geen aanbod of verzoek tot aankoop of vervreemding van, handel in of transacties in effecten van Takeda, zijn verbonden ondernemingen en/of partners. Beleggers mogen voor hun beleggingsbeslissingen niet op deze informatie vertrouwen.

### **3. Gebruik van inhoud en intellectuele eigendomsrechten**

De volledige Inhoud van deze Website is onderhevig aan de relevante bescherming van handelsmerken en auteursrechten. De handelsmerken, logo's en dienstmerken (gezamenlijk de "**Handelsmerken**") die op deze site worden gebruikt of vermeld, zijn geregistreerde en niet-

geregistreerde handelsmerken van Takeda, een van zijn verbonden ondernemingen, en worden beschermd door de toepasselijke wetgeving. U mag informatie van deze website alleen downloaden, weergeven of afdrukken voor niet-commercieel persoonlijk gebruik of voor gebruik in niet-commercieel onderwijs en wetenschappelijk werk. Wijzigingen voor verdere reproductie van de inhoud zijn niet toegestaan en alle auteursrechtelijke en andere eigendomsvermeldingen in dit document worden in alle kopieën bewaard. De inhoud mag op geen enkele andere manier worden gekopieerd of gebruikt zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Takeda of tenzij zoals bepaald in deze Gebruiksvoorwaarden. Deze Website en alle Inhoud ervan zijn eigendom van Takeda, zijn verbonden ondernemingen en/of partners.

Er wordt u geen licentie verleend voor of recht op de Inhoud of op handelsmerken, octrooien, ontwerpen, handelsgenootschappen, technologieën, producten, processen en andere eigendomsrechten van Takeda, zijn verbonden ondernemingen en/of partners.

#### **4. Informatie "as is"**

Takeda zal redelijke inspanningen leveren om nauwkeurige en up-to-date informatie op deze Website te plaatsen, maar geeft geen garanties of verklaringen van welke aard dan ook met betrekking tot de nauwkeurigheid of volledigheid ervan. Takeda wijst alle garanties af, expliciet of impliciet, met inbegrip van garanties van verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. Bovendien garandeert Takeda noch verklaart het dat uw gebruik van de Inhoud op deze Website geen inbreuk zal maken op de rechten van derden die niet eigendom zijn van Takeda of een van zijn verbonden ondernemingen. U stemt ermee in dat de toegang tot en het gebruik van deze Website en de Inhoud ervan op eigen risico zijn.

#### **5. Afgewezen aansprakelijkheid**

Noch Takeda, noch enige partij die betrokken is bij het creëren, produceren of leveren van deze Website is aansprakelijk voor enige schade of letsel, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, directe, indirecte, incidentele, gevolg-, punitieve en speciale of andere schade, verloren kansen, winstderving of verlies of schade van welke aard dan ook die voortvloeit uit de toegang tot, het gebruik van of het onvermogen om deze Website te gebruiken, of enige fouten of weglatingen in de Inhoud ervan. Deze beperking omvat schade aan of voor virussen die van invloed kunnen zijn op uw computerapparatuur.

#### **6. Gegevensbescherming**

Takeda respecteert de privacy van zijn websitegebruikers. Raadpleeg de [Privacyverklaring](#) van Takeda waarin de rechten en verantwoordelijkheden van de gebruiker met betrekking tot de informatie die op deze website wordt bekendgemaakt, worden toegelicht.

#### **7. Links naar andere websites**

Deze website kan links of verwijzingen bevatten naar andere websites die worden beheerd door derden waarover Takeda geen controle heeft. Dergelijke links worden louter ter informatie gegeven. Evenzo kan deze Website worden geraadpleegd via links van derden waarover Takeda geen controle heeft. Takeda geeft geen garanties of verklaringen van welke aard dan ook met betrekking tot de waarheid, nauwkeurigheid, geldendheid, volledigheid van enige informatie of

naleving van toepasselijke wetgeving op dergelijke websites van derden en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of letsel van welke aard dan ook die voortvloeit uit dergelijke inhoud of informatie. Het opnemen van links van derden houdt geen goedkeuring of aanbeveling door Takeda in.

## **8. Gebruik van vragen en opmerkingen**

Behalve voor overdrachten die onder onze Privacyverklaring vallen of die door professionele zorgverleners worden gedaan krachtens de toepasselijke wetgeving, worden de EU-regelgeving en -codes, communicaties die u naar deze website of anderszins naar Takeda stuurt, beschouwd als niet-vertrouwelijk en niet-eigendomsrechtelijk en hoeft Takeda niet te reageren. Onder voorbehoud van de toepasselijke wetgeving behouden Takeda en zijn verbonden ondernemingen zich het recht voor om dergelijke communicaties voor enig doel te gebruiken en deze informatie zonder beperking of vergoeding te reproduceren, publiceren en openbaar te maken aanderden. Takeda en zijn verbonden ondernemingen mogen ook zonder beperking en zonder vergoeding aan u ideeën, concepten, knowhow, technieken of dergelijke in alle communicatie die u naar Takeda stuurt, gebruiken voor welk doel dan ook, met inbegrip van, maar niet beperkt tot het ontwikkelen, produceren en op de markt brengen van producten.

## **9. Toepasselijk recht en bevoegde rechtkbank**

In geval van een inbreuk op de voorwaarden in de Gebruiksvoorwaarden behoudt Takeda zich het recht voor om corrigerende maatregelen te nemen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot het verhinderen dat u gebruik maakt van de diensten die Takeda aanbiedt en het verwijderen van informatie, gegevens en inhoud die aan deze site worden meegedeeld, op elk moment en zonder kennisgeving.

Deze Gebruiksvoorwaarden, de Inhoud van deze Website en uw gebruik ervan worden geregeld door en geïnterpreteerd in overeenstemming met de belangrijke wetten van België. Elk conflict dat voortvloeit uit of verband houdt met deze Overeenkomst, zal, indien het niet in der minne wordt opgelost, worden beslecht door de rechtkranken van het bevoegde rechtsgebied in Zaventem, België.

Indien enig deel van deze Gebruiksvoorwaarden ongeldig, onwettig of onafdwingbaar wordt verklaard, zal de geldigheid, wettigheid en afdwingbaarheid van de overige bepalingen op geen enkele wijze worden beïnvloed of aangetast.

## **10. Update van de Gebruiksvoorwaarden en andere beleidslijnen op deze Takeda-website**

Takeda behoudt zich het recht voor om op elk moment materiaal van de Website te wijzigen of te verwijderen, en Takeda kan deze Gebruiksvoorwaarden en/of andere beleidslijnen die in deze Website worden uiteengezet, te allen tijde herzien door deze publicatie bij te werken. U bent gebonden aan dergelijke herzieningen en dient daarom regelmatig deze pagina te bezoeken om de op dat moment geldende Gebruiksvoorwaarden en beleidslijnen te bekijken.

Datum: 20 januari 2023

## **Impressum**

Het auteursrecht en de eigendom van deze website berusten bij:

Takeda België NV  
Leonardo Da Vincielaan 7  
1930 Zaventem  
België

## **Voettekst:**

[www.InfoDengue.be](http://www.InfoDengue.be) werd ontwikkeld door Takeda Belgium NV als een educatief hulpmiddel voor zorgverleners en patiënten.

© Takeda Belgium NV, 2023

Laatst bewerkt 20/01/2023

# **les conditions générales destinées aux sites web que Takeda possède ou contrôle :**

## **Conditions d'utilisation**

Bienvenue sur le site web de Takeda « InfoDengue » (le « **site web** »). Les informations fournies sur ce site web concernent la dengue, la maladie virale transmise par les moustiques qui se propage le plus rapidement au monde. Elles sont uniquement destinées à des fins d'information générale et de formation. Veuillez lire avec attention les présentes conditions d'utilisation avant d'accéder à ce site web et de l'utiliser.

### **1. Utilisation du site web de Takeda**

Vous accédez à ce site web et l'utilisez sous réserve du respect des conditions générales suivantes et de toutes les lois en vigueur. En utilisant tout contenu de ce site web, notamment le texte et les images (le « **contenu** »), vous reconnaissiez avoir lu, compris et accepté les présentes conditions d'utilisation sans aucune réserve et acceptez que tout autre accord conclu entre vous-même et Takeda Belgique SA., dont les bureaux sont situés à Av. Leonardo Da Vinci 7, à 1930 Zaventem (« **Takeda** ») est rendu caduc par celles-ci.

### **2. Fins informatives**

Ce site web peut comporter des informations générales concernant différentes pathologies et leur traitement. Toutes les informations présentées sur ce site web sont exclusivement destinées aux collaborateurs de Takeda, aux clients de Takeda, aux actionnaires, à la communauté médicale et au grand public. Elles sont uniquement fournies à des fins d'information ou de formation et ne remplacent pas les conseils médicaux éclairés ou les recommandations des professionnels de santé. Elles ne doivent pas servir de base à des décisions ou à des actions. Si vous avez des problèmes de santé ou supposez en avoir, consultez votre médecin généraliste ou tout autre professionnel de santé qualifié.

Ce site web peut comporter des informations sur des produits qui ne sont peut-être pas disponibles dans certains pays ou qui peuvent l'être sous différentes marques commerciales, pour différentes indications, avec des dosages différents ou des concentrations différentes. Aucun élément du présent document ne doit être considéré comme une sollicitation, une promotion ou une indication en vue de prescrire un médicament, notamment ceux qui sont en cours de développement.

Toutes les informations et les références concernant la manipulation, le stockage ou l'utilisation des produits, qui découlent des ressources pertinentes, sont basées sur les connaissances du groupe Takeda au moment où il les fournit.

Les informations fournies sur ce site web ne constituent ni une offre ni une sollicitation d'achat ou de cession, de négociation ou de toute transaction portant sur des titres Takeda, de ses sociétés affiliées ou de ses partenaires. [Les investisseurs ne doivent pas se fier à ces informations pour prendre des décisions d'investissement.]

### **3. Utilisation du contenu et droits de propriété intellectuelle**

L'intégralité du contenu de ce site web est soumise à la protection des marques et des droits d'auteur. Les marques commerciales, les logos et les marques de service (collectivement, les « **marques commerciales** ») utilisés ou mentionnés sur ce site sont des marques déposées ou non de Takeda ou de l'une de ses filiales et sont protégés par la loi en vigueur. Vous pouvez télécharger, afficher ou imprimer des informations de ce site web uniquement à des fins personnelles non commerciales, dans le cadre d'une formation non commerciale ou d'un travail scientifique. Toute modification afin de reproduire le contenu par la suite est interdite et tous les droits d'auteur ainsi que les autres avis de propriété contenus dans le présent document doivent être conservés dans toutes les copies. Il est interdit de copier ou d'utiliser le contenu de quelque manière que ce soit sans le consentement écrit préalable de Takeda, sauf si les dispositions des présentes conditions d'utilisation sont respectées. Takeda, ses sociétés affiliées ou ses partenaires sont propriétaires de ce site web et tous ses contenus.

Aucune licence ni aucun droit concernant le contenu, les marques déposées, les brevets, les conceptions, les secrets commerciaux, les technologies, les produits, les procédés ou tout autre autre droit de propriété de Takeda, de ses sociétés affiliées ou de ses partenaires ne vous sont accordés.

### **4. Informations « en l'état »**

Takeda s'efforce raisonnablement de fournir des informations exactes et à jour sur ce site web, mais ne fournit aucune garantie ou déclaration de quelque nature que ce soit quant à leur exactitude ou leur exhaustivité. Takeda décline toute garantie, expresse ou implicite, en matière de garantie concernant la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier. De plus, Takeda ne garantit pas ou ne déclare pas que votre utilisation de l'un des contenus de ce site web n'enfreindra pas les droits de tiers dont Takeda ou ses sociétés affiliées ne sont pas propriétaires. Vous acceptez d'accéder à ce site web ainsi qu'à son contenu et de les utiliser à vos propres risques.

### **5. Exclusion de responsabilité**

Ni Takeda, ni aucune partie impliquée dans la création, la production ou la mise à disposition de ce site web ne peut être tenue responsable des dommages ou des blessures, notamment des dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs, des dommages et intérêts punitifs ou spéciaux ou autres, des pertes d'opportunités, des pertes de bénéfices ou des pertes ou dommages de toute sorte découlant de l'accès à ce site web, de son utilisation ou de son incapacité à l'utiliser, ou de toute erreur ou omission dans son contenu. Cette limitation comporte également les dommages liés à tout virus susceptible d'affecter votre équipement informatique.

### **6. Confidentialité des données**

Takeda respecte la vie privée des utilisateurs de son site web. Veuillez vous référer à la [déclaration de confidentialité](#) de Takeda qui explique les droits et les responsabilités de l'utilisateur en ce qui concerne les informations publiées sur ce site web.

## **7. Liens vers d'autres sites Internet**

Ce site web peut contenir des liens ou des références vers d'autres sites Internet gérés par des tiers sur lesquels Takeda n'a aucun contrôle. Ces liens sont uniquement fournis à titre de commodité. De même, il est possible d'accéder à ce site web par l'intermédiaire de liens de tiers sur lesquels Takeda n'a aucun contrôle. Takeda ne fournit aucune garantie et ne fait aucune déclaration de quelque nature que ce soit quant à la véracité, l'exactitude, l'actualité, l'exhaustivité de toute information de ses sites Internet ou à la conformité avec la loi en vigueur et décline toute responsabilité pour tout dommage ou toute blessure de quelque nature que ce soit découlant de ce contenu ou de ces informations. Le fait que Takeda mentionne des liens de tiers n'implique pas que Takeda les approuve ou les recommande.

## **8. Utilisation des questions et des commentaires**

À l'exception des données transmises couvertes par notre déclaration de confidentialité ou effectuées par des professionnels de la santé en vertu des lois, des règlements et des codes de l'UE en vigueur, les communications que vous transmettez à ce site web ou à Takeda par toute autre voie sont considérées comme non confidentielles et non exclusives et Takeda n'est pas tenue de répondre. Takeda et ses sociétés affiliées se réservent le droit d'utiliser ces communications à toute fin et de reproduire, de publier et de divulguer ces informations à des tiers sans limitation ni compensation dans le respect des lois en vigueur. Takeda et ses sociétés affiliées sont également libres d'utiliser, sans limitation ni compensation, les idées, les concepts, le savoir-faire, les techniques, etc. de toute communication que vous envoyez à Takeda à quelque fin que ce soit, notamment en vue du développement, de la fabrication et de la commercialisation de produits.

## **9. Droit applicable et juridiction compétente**

Takeda se réserve le droit de prendre des mesures correctives, notamment de vous empêcher d'utiliser les services offerts par Takeda et de supprimer les informations, données ou contenus communiqués à ce site à tout moment et sans préavis en cas de violation des conditions générales d'utilisation.

Les présentes conditions d'utilisation, le contenu de ce site web et votre utilisation de celui-ci sont régis et interprétés conformément au droit substantiel belge. Tout conflit découlant des présentes ou en relation avec elles qui n'est pas résolu à l'amiable sera réglé par les tribunaux de la juridiction compétente se trouvant à Zaventem, en Belgique.

Si une partie des présentes Conditions d'utilisation est jugée invalide, illégale ou inapplicable, la validité, la légalité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sont en aucun cas affectées ou altérées.

## **10. Mise à jour des conditions d'utilisation et des autres déclarations figurant sur le site web de Takeda**

Takeda se réserve le droit de modifier le contenu du site web ou d'en supprimer des parties à tout moment. Takeda peut également réviser les présentes conditions d'utilisation ou toute autre déclaration figurant sur ce site web en mettant à jour cette publication. Vous êtes tenu(e) de

respecter ces révisions et devez donc consulter régulièrement cette page afin d'examiner les conditions d'utilisation et les déclarations en vigueur.

Date : **20 janvier 2023**

## **Mentions légales**

Les droits d'auteur et la propriété de ce Site web sont détenus par :

Takeda Belgium NV  
Av.Leonardo Da Vinci,7  
1930 Zaventem  
Belgique

## **Pied de page :**

[www.InfoDengue.be](http://www.InfoDengue.be) a été développé par Takeda Belgium NV en tant que ressource de formation destinée aux professionnels de santé (et aux patients).

© Takeda Belgien NV, 2023

Dernière modification le 20 janvier 2023